



ПОЛТАВСЬКА ОБЛАСНА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ

ПРОТОКОЛ

**засідання експертної ради з питань випуску соціально значущих книг
авторів Полтавської області**

16 лютого 2021 року

м. Полтава

№ 1

Засідання проводила заступник голови Полтавської обласної державної адміністрації, голова експертної ради **Рижченко Катерина Сергіївна**

Присутні:

- | | |
|----------------------------------|---|
| Рижченко
Катерина Сергіївна | – заступник голови обласної державної адміністрації, голова ради |
| Руроєва
Лілія Олександрівна | – заступник голови обласної ради, заступник голови ради (за згодою) |
| Пилипенко
Вікторія Миколаївна | – директор Департаменту інформаційної діяльності та комунікацій з громадськістю облдержадміністрації, заступник голови ради |
| Лісан
Оксана Романівна | – начальник відділу інформаційно-видавничої діяльності управління інформаційної політики Департаменту інформаційної діяльності та комунікацій з громадськістю облдержадміністрації, секретар ради |

Члени ради:

- | | |
|----------------------------------|---|
| Балагура
Тетяна Іванівна | – вчитель української мови та літератури Полтавського багатoproфiльного лицeю № 1 імені І.П.Котляревського, Герой України (за згодою) |
| Гудим
Валентина Володимирівна | – директор Державного архіву Полтавської області |
| Демченко
Микола Миколайович | – директор Полтавського коледжу мистецтв імені М.В. Лисенка, заслужений працівник культури України (за згодою) |
| Закапко
Тетяна Іванівна | – заступник начальника управління – начальник відділу професійної (професійно-технічної) освіти, організаційної роботи та документообігу Департаменту освіти і науки облдержадміністрації |
| Власенко
Людмила Миколаївна | – заступник директора з інформаційних технологій Полтавської обласної універсальної |

	наукової бібліотеки імені І.П. Котляревського (за згодою)
Зелюк Віталій Володимирович	– ректор Полтавського обласного інституту післядипломної педагогічної освіти імені М.В.Остроградського (за згодою)
Кудряшов Гліб Олексійович	– доцент кафедри журналістики Полтавського національного педагогічного університету імені В.Г. Короленка, кандидат наук із соціальних комунікацій (за згодою)
Кульчинський Микола Георгійович	– голова постійної комісії обласної ради з питань регламенту, депутатської діяльності, цифрового розвитку, інформаційної сфери, зв'язків з громадськістю та дотримання прав учасників АТО (за згодою)
Нестуля Олексій Олексійович	– ректор Полтавського університету економіки і торгівлі, доктор історичних наук, професор (за згодою)
Ольховська Людмила Василівна	– провідний науковий співробітник Полтавського літературно - меморіального музею В.Г.Короленка (за згодою)
Сичова Світлана Василівна	– директор Полтавської обласної бібліотеки для юнацтва імені Олеся Гончара (за згодою)
Степаненко Микола Іванович	– ректор Полтавського національного педагогічного університету імені В.Г. Короленка, доктор філологічних наук, професор (за згодою)
Удовиченко Ірина Анатоліївна	– тимчасово виконувач обов'язків директора Департаменту культури і туризму облдержадміністрації
Фесик Катерина Борисівна	– завідувач науково-дослідного сектору музеєзнавства Полтавського краєзнавчого музею імені Василя Кричевського (за згодою)
Шкурупій Володимир Михайлович	– головний редактор журналу „Полтавська криниця”, письменник, член Національної спілки письменників України, Архієпископ Харківський і Полтавський ПЦУ (за згодою)

Порядок денний:

1. Про виконання Плану випуску соціально значущих видань на 2020 рік.
(Інформація секретаря експертної ради Лісан О.Р.)

2. Про подання видавництвами та видавничими структурами області заявок на конкурс соціально значущих видавничих проєктів для реалізації їх за кошти обласного бюджету.

(Інформація секретаря експертної ради Лісан О.Р.)

3. Відбір видавничих проєктів до проєкту Плану випуску соціально значущих книг на 2021 рік.

1. СЛУХАЛИ:

Рижеченко К.С., яка повідомила, що на виконання Указу Президента України від 09.11.2000 №1217/2000 «Про додаткові заходи щодо державної підтримки національного книговидання і книгорозповсюдження» в області успішно виконуються програми підтримки книговидання, яке здійснюється видавництвами Полтавщини у співпраці з місцевими авторами.

Завершилася реалізація Комплексної програми комунікацій влади з громадськістю та розвитку інформаційної сфери в Полтавській області на 2016-2020 роки. За час дії Комплексної програми потужну підтримку надано місцевим авторам та видавництвам області. За окремими щорічними планами забезпечено випуск соціально значущих видань, спрямованих на популяризацію та вивчення історії краю, виховання патріотизму та утвердження української ідентичності. За період 2016-2020 рр. реалізовано 65 видавничих проєктів накладом 21245 примірників на суму понад 4,4 млн. грн. Підтримка обласною владою місцевих книговидавців та авторів продовжуватиметься і надалі.

Лісан О.Р., поінформувала, що у 2020 році реалізовано 13 українськомовних видавничих проєктів на суму майже 1,6 млн. грн.

У межах виділених асигнувань на виконання п. 2.3.1. «Забезпечення випуску соціально значущих видань місцевих авторів та книг, що приурочені до визначних подій, ювілейних і пам'ятних дат» Комплексної програми комунікацій влади з громадськістю та розвитку інформаційної сфери в Полтавській області на 2016-2020 роки та відповідно до Плану випуску соціально значущих видань у 2020 році реалізовано 9 видавничих проєктів на суму 772,6 тис. грн. загальним накладом 3,5 тис. прим., а саме:

- Славні отамани Полтавщини/ Олекса Пугач – 165,0 тис.грн.;
- У дружбі добре жити/ Надія Снісаренко – 24,0 тис.грн.;
- Пригоди kota Мурчика в Полтаві / Любов Гевленко, Ганна Грибан – 60,0 тис.грн.;
- Стежками Флоренії, або Випадок на Ульчиній галявині/ Віктор Сердюк – 49,0 тис.грн.;
- Монастирські сливи/ Ганна Кревська – 21,3 тис.грн.;
- ...Ані вирію, ані скиту/ Наталка Фурса – 28,5 тис.грн.;
- Герої Крут і Полтавщина/ Олег Пустовгар – 40,5 тис.грн.;
- Українська ідентичність, писана світлом. Полтавщина другої половини ХІХ–початку ХХ століття. Частина перша./ Євген Аничин – 115,5 тис.грн.;
- Полтавщина літературна. Енциклопедичний бібліографічний словник у трьох книгах / Петро Ротач, Олександр Ротач – 268,8 тис.грн.

На виконання п. 2.3.3. «Забезпечення випуску серії книг «ПОЛТАВІКА. Полтавська енциклопедія" у 12 томах» Комплексної програми у 2020 році за кошти обласного бюджету видано другу та третю книги тому 6: Освіта і наука у 3-х кн. / Гол. ред. О. А. Білоусько загальним накладом 300 примірників на суму 600,0 тис. грн.

Також Науково-редакційним підрозділом – центром по дослідженню історії Полтавщини Полтавської обласної ради спільно з Державним архівом Полтавської області розпочато реалізацію видавничого проекту «Друга світова війна. 1939–1945. Полтавський вимір. Події. Постаті. Документи: У 3 кн.» / Автори-упорядники: О. А. Білоусько, Т. П. Пустовіт, В. Я. Ревегук. Ідея проекту полягає у прагненні зібрати і критично проаналізувати весь доступний на сьогодні матеріал, що стосується подій Другої світової війни у регіональному полтавському вимірі, – напрацювання істориків, краєзнавців, митців, спогади сучасників, документальні джерела – і показати ці події у загальноєвропейському й світовому контексті.

1. УХВАЛИЛИ:

1. Інформацію Лісан О.Р. про виконання Плану випуску соціально значущих видань на 2020 рік взяти до відома.

2. СЛУХАЛИ:

Лісан О.Р. повідомила, що заявки на конкурс соціально значущих видань видавництвами Полтавщини подані із дотриманням вимог чинного Положення про підготовку та реалізацію Плану випуску соціально значущих видань (далі – План), оголосила перелік видавничих проектів, поданих на розгляд Експертної ради (*додаток 1*).

Заявки з пропозиціями щодо реалізації 11 книговидавничих проектів за кошти обласного бюджету від 6 видавництв: «Полтавський літератор» – 3 видавничих проекти; «Гадяч» – 2; «Лубни» – 2; ТОВ «АСМІ» – 2; ПП ХРА «Дивосвіт» – 1, «РІК» -1.

За тематичними розділами: історико-краєзнавче видання – 2: видання для дітей та юнацтва – 2, художня література – 3, наукова та науково-популярна література – 1, видання національно-патріотичного спрямування – 1, мистецтво, образотворче видання – 1, довідкові та інформаційні видання – 1.

Отримані письмові заяви на ім'я голови експертної ради стосовно утримання від голосування за видавничі проекти: «Другий Зимовий Похід. Листопадовий рейд. Базар» від Кульчинського М.Г., який є упорядником, та «Повстання роботів» від Кудряшова Г.О., який є упорядником та перекладачем.

Пилипенко В.М. запропонувала провести обговорення та голосування окремо по кожному заявленому видавничому проекту.

2. УХВАЛИЛИ:

1. Інформацію Лісан О.Р. щодо поданих заявок на конкурс соціально значущих видавничих проектів для реалізації їх за кошти обласного бюджету взяти до відома.

2. Провести обговорення та голосування окремо по кожному заявленому видавничому проекту.

3. СЛУХАЛИ:

Лісан О.Р. стосовно накладів та кошторисної вартості запропонованих до Плану видавничих проєктів з урахуванням поданих видавництвами кошторисів.

Кудряшова Г.О. щодо видавничого проєкту «Про що говорять старі та нові назви вулиць Полтави»/ В.Закалюжний (Видавництво «Полтавський літератор»). Видання не відповідає вимогам редакторської підготовки довідкової літератури. Поручено принцип уніфікації словникових статей. Відзначив наявність численних фактичних помилок у статтях, що неприпустимо у виданнях подібного типу. У поданому виданні відсутній довідковий апарат, що є обов'язковим елементом службової частини довідкового видання. Також видання вимагає удосконалення художньо-технічного оформлення.

Степаненка М.І. стосовно наявного факту академічного дисонансу у видавничому проєкті «Про що говорять старі та нові назви вулиць Полтави». Також звернув увагу на наявність низки граматичних помилок у видавничому проєкті «Сонечко»/Н. Снісаренко (Видавництво «Гадяч»).

Балагуру Т.І., щодо вживання росізмів («Сонечко»/Н. Снісаренко).

Шкурупія В.М. щодо доцільності збільшення накладу видання «Прядиво роду»/ Ганна Кревська (Марина Кононенко) зі 100 до 300 примірників.

Балагуру Т.І., щодо доцільності сортування та відбору епістолярного матеріалу за важливістю та глибиною думки у видавничому проєкті «Я йшов шляхом українства (спогади, листи)».

Кудряшова Г.О. щодо доцільності структурування змісту видання у видавничому проєкті «Я йшов шляхом українства (спогади, листи)»/ В.Малик Упорядники О.Сиченко, Н.Іваницька. Запропонував створити для реалізації зазначеного видання, за погодженням з видавництвом, редакційну раду, до якої включити науковців Полтавського національного педагогічного університету імені В.Г.Короленка.

Степаненка М.І., який підтримав пропозицію Г.Кудряшова та підкреслив, що епістолярій видавничого проєкту «Я йшов шляхом українства (спогади, листи)» вимагає удокладненого приміткування.

Нестулю О.О. про доцільність літературної редакції та оптимізації обсягу матеріалу у видавничому проєкті «Я йшов шляхом українства (спогади, листи)».

Власенко Л.М., щодо доцільності збільшення накладу видання «Вишивальне мистецтво Полтавщини»/ Валентина Титаренко зі 100 до 300 примірників.

Кудряшова Г.О., який зауважив, що автором видавничого проєкту «Полтавська діаспора. Велика енциклопедія» та видавництвом «Гадяч» рекомендації експертної ради від 18.02.2020р. враховані лише в частині зміни назви видання (замість «Енциклопедія полтавської діаспори. Лохвиця, Полтавщина, Україна, Європа, Австралія, Америка...Українці, московити, свреї...»).

В оригінал-макеті не враховані зауваження членів експертної ради щодо удосконалення змістової конструкції, внесення елементів довідкового апарату книги, оформлення видання відповідно до вимог до енциклопедичних видань (згідно з ДСТУ 3017:2015 «Видання. Основні види»).

Нестулю О.О., який запропонував повернутися до розгляду видавничого проєкту «Полтавська діаспора. Велика енциклопедія» після доопрацювання її автором з урахуванням рекомендацій членів комісії.

Рижеченко К.С., яка підкреслила необхідність врахування усіх зазначених зауважень та рекомендацій членів експертної ради при формуванні та реалізації Плану випуску соціально значущих видань за кошти обласного бюджету на 2021 рік.

3. ГОЛОСУВАЛИ:

Історико-краєзнавче видання

1. «Про що говорять старі та нові назви вулиць Полтави»/ Віктор Закалюжний, Видавництво «Полтавський літератор»

Голосували:	<i>За</i>	-	0
	<i>Проти</i>	-	0
	<i>Утримались</i>	-	19

2. «Друга Світова війна.1939-1945.Полтавський вимір. Події. Постаті. Документи. Книга 2 - Документи. Матеріали»/ Олександр Білоусько, Тарас Пустовіт, Видавництво «Полтавський літератор».

Голосували:	<i>За</i>	-	19
	<i>Проти</i>	-	0
	<i>Утримались</i>	-	0

Видання для дітей та юнацтва

1. «Сонечко»/ Надія Снісаренко, Видавництво «Гадяч»

Голосували:	<i>За</i>	-	2
	<i>Проти</i>	-	15
	<i>Утримались</i>	-	2

2. «Повстання роботів/ Яронімас Лауцюс, Переклад, упорядкування Гліб Кудряшов, Видавництво ТОВ «АСМІ».

Голосували:	<i>За</i>	-	18
	<i>Проти</i>	-	0
	<i>Утримались</i>	-	0

Художня література

1. «Прядиво роду»/ Ганна Кревська (Марина Кононенко), Комунальне видавництво «Лубни».

Голосували:	<i>За</i>	-	19
	<i>Проти</i>	-	0
	<i>Утримались</i>	-	0

2. «Я йшов шляхом українства (спогади, листи)» Володимир Малик/
Упорядники О.Сиченко, Н.Іваницька, Комунальне видавництво «Лубни».

Голосували:	За	-	0
	Проти	-	0
	Утримались	-	19

3. «Життя прожити - не поле перейти»/ Юрій Чуповський, Видавництво
ПП ХРА «Дивосвіт».

Голосували:	За	-	2
	Проти	-	17
	Утримались	-	0

Видання національно-патріотичного спрямування

1. «Другий Зимовий Похід. Листопадовий рейд. Базар»/ Упорядник
Микола Кульчинський, Видавництво «РІК».

Голосували:	За	-	18
	Проти	-	0
	Утримались	-	0

Наукова та науково-популярна література

1. «Вишивальне мистецтво Полтавщини»/ Валентина Титаренко,
Видавництво «Полтавський літератор».

Голосували:	За	-	19
	Проти	-	0
	Утримались	-	0

Мистецтво, образотворче видання

1. Українська ідентичність писана світлом. Полавіщина другої половини
XIX – початку XX століття. Частина друга/ Євген Аничин,
Видавництво ТОВ «АСМІ».

Голосували:	За	-	19
	Проти	-	0
	Утримались	-	0

Довідкові та інформаційні видання

1. «Полтавська діаспора. Велика енциклопедія»/ Олександр Панченко,
Видавництво «Гадяч».

Голосували:	За	-	2
	Проти	-	0
	Утримались	-	17

3. УХВАЛИЛИ:

1. З урахуванням зауважень та рекомендацій членів експертної ради
рекомендувати перелік видань до проєкту плану випуску соціально значущих
видань на 2021 рік (додаток 2).

2. З метою реалізації видавничого проєкту «Я йшов шляхом українства
(спогади, листи)» Володимир Малик/ Упорядники О.Сиченко, Н.Іваницька

доручити Полтавській обласній організації Національної спілки письменників України (Кірячок Н.В.), за погодженням з Комунальним видавництвом «Лубни», створити та забезпечити роботу редакційної ради, до якої запросити науковців Полтавського національного педагогічного університету імені В.Г.Короленка, членів ПОО НСПУ та упорядників даного видання.

3. Повернутися до розгляду видавничих проєктів видавництв «Полтавський літератор» – «Про що говорять старі та нові назви вулиць Полтави»/В. Закалюжний, «Гадяч» – «Полтавська діаспора. Велика енциклопедія»/О. Панченко, «Лубни» – «Я йшов шляхом українства (спогади, листи)» Володимир Малик»/ Упорядники О.Сиченко, Н.Іваницька після доопрацювання оригінал-макетів з урахуванням зауважень та рекомендацій членів експертної ради.

4. Видавництвам, видавничі проєкти яких рекомендовані до проєкту Плану випуску соціально значущих видань, що видаються за кошти обласного бюджету на 2021 рік, надати належним чином завірені авторські свідоцтва на відповідні твори. Забезпечити дотримання видавничо- поліграфічних стандартів відповідно до чинного законодавства

5. Департаменту інформаційної діяльності та комунікацій з громадськістю облдержадміністрації (Пилипенко В.М.) довести до відома видавництв, видавничі проєкти яких брали участь у конкурсному відборі, рішення експертної ради.

Додатки:

1) перелік видавничих проєктів, поданих видавництвами для включення до проєкту Плану випуску соціально значущих книг – додаток 1 на 1-му арк.);

2) проєкт плану випуску соціально значущих видань, що видаються за кошти обласного бюджету на 2021 рік (додаток 2 на 1-му арк.)

Голова експертної ради

Заступник голови

Полтавської облдержадміністрації



К.РИЖЕЧЕНКО

Секретар

Начальник відділу інформаційно-
видавничої діяльності Департаменту
інформаційної діяльності та комунікацій
з громадськістю облдержадміністрації



О.ЛІСАН



№ з/п	№ п/п	Назва видання / Автор	Обсяг, (стор.)	Вартість видання (тис.грн)				Видавництво
				тираж 100	тираж 200	тираж 300	тираж 500	
Історико-краєзнавче видання								
1	1	Про що говорять старі та нові назви вулиць Полтави/ Віктор Закалюжний	202	0	0	34,5	0	Видавництво "Полтавський літератор"
2	2	Друга Світова війна. 1939- 1945. Полтавський вимір. Події. Постаті. Документи. Книга 2 - Документи. Матеріали / Олександр Білоусько, Тарас Пустовіт	960	199,8	0	0	0	Видавництво "Полтавський літератор"
Видання для дітей та юнацтва								
3	1	Сонечко/ Надія Снісаренко	52	0,0	0,0	35,0	-	Видавництво "Гадяч"
4	2	Повстання роботів/ Яронімас Лауціюс, Переклад, упорядкування Гліб Кудряшов	16	0,0	0,0	12,0	0,0	ТОВ "АСМІ"
Художня література								
5	1	Прядиво роду/ Ганна Кревська (Марина Кононенко)	436	16,01	0,0	0,0	0,0	Комунальне видавництво "Лубни"
6	2	Я йшов шляхом українства (спогади, листи)/ Володимир Малик Упорядники О. Сиченко, Н. Іваницька	664	59,5	0,0	0,0	0,0	Комунальне видавництво "Лубни"
7	3	Життя прожити - не поле перейти/ Юрій Чуповський	104	0	0,0	36,0	0,0	ПП ХРА "Дивосвіт"
Науково-популярна література								

8	1	Вишивальне мистецтво Полтавщини/ Валентина Титаренко	404	100,0	0,0	0,0	0,0	Видавництво "Полтавський літератор"
Видання національно-патріотичного спрямування								
9	1	Другий Зимовий Похід. Листопадовий рейд. Базар/ Упорядник Микола Кульчинський	275	0,0	0,0	0,0	49,0	ТОВ "РІК"
Мистецтво, образотворче видання								
10	1	Українська ідентичність писана світлом. Полавщина другої половини ХІХ - початку ХХ століття. Частина друга/ Євген Аничин		0	0,0	180,0	0	ТОВ "АСМІ"
Довідкові та інформаційні видання (енциклопедії, словники та ін.).								
11	1	Полтавська діаспора. Велика енциклопедія/ Олександр Панченко	1424		187,0 (профін ансо- вано 99,0, зали- шок до виданн я 88,0)	0,0	0,0	Видавництво "Гадяч"